

**Contact** +251960494294 kryptam11@gmail.com

## CAT TOOL SKILLS

- SDL Trados
- MemoQ
- Smartcat
- Memsource

# Mulugeta Gebrewahd

Freelance Translator

## **EDUCATION**

02.2015 - 10.2018 **Akaki Adventist school** Diploma 09.2018 - present **Mekelle University** BSc Degree in Electrical and computer Engineering

## **EXPERIENCE**

2021 - present

Volunteer Experience Translators without boarders

contributed above 61,000 words for the following orginazations:

- American Red Cross
- Collaborating Agencies' Disaster Relief Effort (CADRE)
- International Coalition of Sites of Conscience
- Norwegian Refugee Council (NRC) Sudan
- PramDepot
- Smile Train
- Social Development Direct
- TWB-InterAction PSEA
- UN Women Ethiopia
- UNICEF U-Report
- World Health Organization (WHO)

#### 2019 - present

#### **Freelance Translator**

Amharic and Tigrinya Translator Translation, Proofreading, Editing, Review, MTPE, Transcription, Subtitling and Revision

#### 06.2017 - 03.2020

#### Abugida Language Provider

Senior Amharic and Tigrinya Translator Translation, Proofreading, Editing, Review and Revision. for the followings fiels: Legal, General, Medical, software and IT, Financial, Marketing and Life science fields.



## LANGUAGES

English - Fluent Amharic - Native Tigrinya - Native **PROFILE** 

### Experienced and skilled translator with a proven track record of delivering high-quality translations between English, Amharic, and Tigrinya. I offer a deep understanding of the nuances and complexities of each language.

With six years of freelance translation experience, I have successfully translated a diverse range of documents, including marketing materials, technical manuals, legal documents, life science, clinical research, patient-facing documents, pharmacology, labeling, and news articles. My expertise in translation software and tools ensures efficient and accurate delivery of projects.

Dedicated to providing exceptional translation services, I am committed to meeting deadlines and exceeding client expectations. My passion for language and culture drives me to continuously seek new challenges and contribute to the success of your company.

